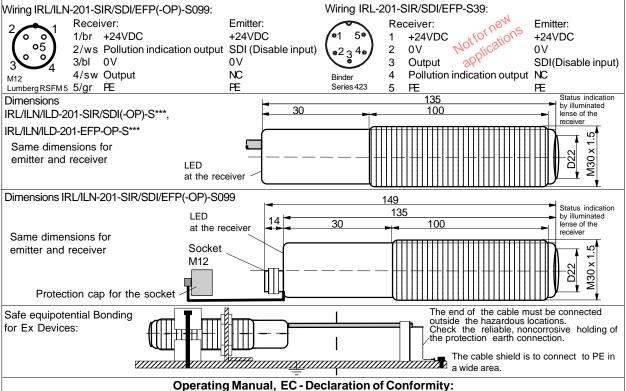
Tippkemp		ISO 9001:2008 / A1	rex III III III elektroni	
Origina	al Operatiı	ng Manual:	elektroni.	k og
Light Barriers series	IRL/ILN/IL	D-201-SIR/S	SDI/EFP(-OP)	
ILD-201-SIR/EFP-OP	Housing M3		ILN-201-SIR/EFP	-OP
IECEx BVS 14.0108X	-	capacity in polluted are		
		nt by status visualization	trough receiver optic	F
		X and IECEx certified n Ex zones (0), 1, 2, (20), 21, 22	
$\langle \mathcal{E}_{\mathbf{x}} \rangle$	optical radiation	can operate into Ex Zon	es 0, 20	Ν
IECEx marking Ex d [op is Ga] IIC T6 Gb	 ILN: Applicable i Robust light bar 	rier for industrial applica	tions \C)	$\langle \rangle$
II 2(1)G Ex tb [op is Da] IIIB T100°C Db IF	67			_
II 2(1)D			II 3G Ex nA op is IIB T4 Gc II 3D Ex tc op is IIIA T135°C Do	c IP67
Type designation emitter	IRL-201-SIR-S***	ILN-201-SIR-OP-S*		
Type designation receiver Technical Data	IRL-201-EFP-S*** (S***	ILN-201-EFP-OP-S* : Designation for addition		**
Type of Ex protection Gas, in accordance with 94/9/EC	NONE	II 3G Ex nA op is IIB T4	Gc II 2(1)G Ex d [op is Ga] IIC	
Type of Ex protection Dust, in accordance with 94/9/EC	NONE	II 3D Ex tc op is IIIA T135°C Dc IP67	II 2(1)D Ex tb [op is Da] T100°C Db IP67	IIIB
Applicable in Ex zones	NONE	Zones 2, 22	Zones (0), 1, 2, (20), 21	, 22
Sensing range Minimum detectable object size		120m 22mm (avoid mirro	r effects)	
Light source		Infrared 870	nm ²	
Maximum radiant intensity Maximum radiant power	NOT LIMITED	<=5mWm ² < 35mW	<=5mWm ² < 15mW	
Directional angle (at a distance of 10m)		Emitter: appr.8° / Rece		
Response time Power up delay time	5ms 500ms			
Supply voltage		24VDC +-15	%	
Absolute maximum supply voltage Um Current consumption, emitter	45mA	30VDC 55mA	55mA	
Current consumption, receiver		40mA		
Maximum power dissipation Output		Emitter: max. 1.93W / F push-pull type, 100mA, sho		
Pollution indication output "VA"		oush-pull type, 100mA, sho	rt circuit protected	
Housing Enclosure rating, in accordance with EN 60529	IP 65	M30, brass Ms 58, ni IP 67	ckel plated IP67	
Ambient working temperature range Tamb		-20°C up to +5	50°C	
Storage temperature range Relative humidity		-20°C +70 15% 90%, nonco		
Vibration and shock resistance	Vibration: 30g over 20Hz to 2kHz. Shock: 100g for 3			
Pollution degree, in accordance with EN 60664-1:2007 Device designation, in accordance with EN 60947-5-2			4 -201-SIR/EEP(-OP)-S099' T3A30BP2	
Connection cable	TPU ins	sulation, AWM 20236, 2/3/4	+PE x 0.5mm ² , shielded,	
Socket M12, only types IRL/ILN-108-***-(OP)-S099	leads numb	pering marked, oil resistant Socket , Lumberg RSI	cable for trailing, length: 10m	
Accessories, all types, included		ional 2x clamps, on reques	t)	
Accessories, only ILN-201-***-S099, included		ce, mount at the cable con Do not open/close when su	nection, for locking the connection	'n.
	self-sealing, for	gluing on the cable connect		
Accessories, only ILN-201-***-S099, not included		or the sensor socket.	RKWTH 5-298/xx, Lumberg	
Options	- IRL-201-SIR/EFP-S	Cable	connector Binder 423, 5 terminals	,
	- IRL/ILN/ILD-201-SI		new applications special luted	
	- IRL/ILN-201-SIR/EF	P(-OP)- S099: With se	ocket M12, 5 pins	
	- IRL/ILN/ILD-201- SI - IRL/ILN/ILD-201-SI		mitter disable input DI nt temperature range: -30°C to +5	ംറ
	- Cable length:		100m, on request	
LED display and output function				-
		interrupted	Light beam free	
	LED's st	nows red	LED's shows yellow or gree	
Output function and wiring diagram (cable):			01: +24V[50
Receiver: Emitter: 1: = +24VDC 1: = +24VDC		NP=OFF		
2: = 0V 2: = 0V		5Ω √∕-–⊙ 3: Output	R 15Ω	Jt
3: = Output 3: = SDI, optional				
4: = Pollution indication output "VA" (Cable shields, connect to PE)		PN=ON		
For socket types, see on page 2 of this operating manual		—• 2: 0V —	0 2: 0V	
Function pollution indication output "VA"			out VA =24V if LED's shows	green
Alignment and controlling by LED display		am interrupted / not alig		ource
(Status visualization trough receiver optic and LED at the rearside of the receiver)	LED yellow: Polluted LED green: Light be		through the emit	
EX related markings CE0158			gned lens	
Types ILD: Exd	[op is Ga] IIC T6 Gb,	Extb[opis]	Da] IIIB T100°C Db IP67	
Types ILN: II 3G	Ex nA op is IIB T4 Gc, X certification	II 3D Extco	p is IIIA T135°C Dc IP67 ATEX E130 X DEKRA	
Types ILD: IECE	Ex certification X declaration by manufacturer	IECEx BVS		
Tamb: -20°	C < Tamb < +50°C	Electrical da	ata according to the table "Technical data"	
		umber (Year/calendar week) optics must only be used with senso	ors with certificated limited optical power)	



Mounting prescriptions:

General prescriptions for all Ex devices:

It is necessary to take into consideration the valid international and national rules and regulations (EN 60079-14). The maximum input voltage Um=30VDC must not be exceeded. The local equipotential bonding have to be done. The protective earth (PE) terminal is solid connected with the housing. The cable have to be protected against damages. The cable with termination fittings, or in cable tray systems and installed in a manner to avoid tensile stress at the termination fittings. To connect cables inside hazardous locations only use certificated Ex housings. All cable terminals must be connected outside hazardous locations. Use only original manufactured fibre optics and additional optical lenses, other additional optical lenses

are not allowed in hazardous locations. Emitter: ILD-201-SIR/SID-OP-S***, Receiver: ILD-201-EFP-OP-S***: Applicable in Ex zones 1, 2, 21, 22. The limited optical radiation can operate into hazardous locations 0 or 20 over certificated fibre optics or through a viewing glass

Emitter: ILN-201-SIR/SID-OP-S***, Receiver: ILN-201-EFP-OP-S***: Applicable in only Ex zones 2, 22. Emitter: ILN-201-SIR/SID-OP-S099, Receiver: ILN-201-EFP-OP-S099:

Applicable in only Ex zones 2, 22. WARNING! Do not separate the connector when the supply voltage is connected to the cable. When installing the sensor, the safety lock device must be fitted at the cable connector. The additional adhesive warning label must be fixed to the connector housing at the connection cable. Lumberg cordsets RKTS 5-298/ xx (Straight type) or RKWTH 5-298/xx (Right angle type) are allowed ONLY. It is necessary to take into consideration the mounting prescription of the connector manufacturer. In dusty locations, the socket protection cap must be fitted, when the connection cable is not connected.

General mounting prescriptions:

Do not exceed the maximum ratings. The electrical connections must be exactly as shown in the connection diagram. The cable shield must be connected short. The cable shield should be connected to the protection earth, large-surfaced. Connection cables must not be installed parallel to high voltage cables.

Function at standard connection of the supply voltage:

If the light beam is not interrupted the output switches to ON (+24V). If the light beam is interrupted the output switches to 0V. The load can be connected between the output and +24VDC or 0V.

Function at inverse connection of the supply voltage: If the light beam is not interrupted the output switches to ON (0V). If the light beam is interrupted the output switches to +24VDC. The load can be connected between the output and +24VDC or 0V.

Pollution indication output VA:

e5,2015-07-10/HB

ILD-201-OP-IECEX

Only when the receiver LED's shows green, the pollution indication output VA switches to +24VDC. (Light barrier well aligned, no pollution or no other impairments). If the receiver LED's shows vellow or red, the output VA is switched to 0V. This function gives the possibility to a fast reaction at polluted lenses.

Arrangement of light barriers

types IRL/ILN/ILD-201-SDI(-OP)(-S***) (optional):

	If several light barriers are installed close to another, it is necessary to u				
	light barriers with emitters with disable input. By using the disable input				
	each emitter can be controlled in a short reaction time. If only one emit				
is activated in the same time, a mutual influence is precluded.					
	DI= 0V or not connected	= emitter enabled			
	DI = High (24VDC)	= emitter disabled			

The Disable Input SDI (DI) must be activated for >= 15ms. The DI input is PNP compatible. The Emitter-Disable-Input DI can also be used for testing the associated receiver. By a short-time shut-off of the emitter, the switching off of the receiver output and with it the correct function of the receiver will be checked.

Alignment of the Light Barrier:

The three color indication in the receiver optic allows an optimal alignment. 1. The emitter must be aligned this way, that the emitter lens is fully illuminated (By watching from the receiver at the emitter)

2. The receiver should be moved, until the LED (from the receiver) shows "green". Search the middle of the green range

Maintenance:

No special maintenance is required. If the lenses becomes dirty, they should be cleaned with a non-aggressive solvents. Equipment must only be repaired by the manufacturer.

General safety instructions:

Types: ILN-201-SIR/SID-OP-S099, ILN-201-EFP-OP-S099: : "WARNING - EXPLOSION HAZARD - WHEN IN HAZARDOUS LOCATIONS, TURN OFF POWER BEFORE REPLACING OR WIRING MODULES. DO NOT DISCONNECT EQUIPMENT UNLESS POWER HAS BEEN SWITCHED OFF OR THE AREA IS KNOWN TO BE NONHAZARDOUS". The mounting of the sensor in dusty locations without fixed cordset or protection cap results in a high ignition risk. In worst case of breakdown, the output can change to any state! When installing and operating with the sensor, it is necessary to take into consideration the relevant international and other national regulations: EN 60079-14, ATEX 118a, single directive 1999/92/ EC. The sensors are conform to the following standards: IEC/EN 60079-0:2012+A1:2013, IEC/EN 60079-1:2007, EN 60079-15:2010,

Tippkemper - Matrix IEC/EN 60079-28:2007, IEC/EN 60079-31:2010, EN 60529:2014, EN 60950-1:2006; EN 61000-4-2 to EN 61000-4-6, EN 61000-6-1/-2, EN 61000-6-4, ATEX directive: 94/9/EC, Machine directive: 2006/42/EC, EMC directive: 2004/108/EC. RoHS directive: 2011/65/EU.

General Notes, disposal: We reserve the right to modify our equipment. Our equipment is designed such way, that it has the least possible adverse effect on the environment. It neither emit or contain any damaging or siliconized substances and use a minimum of energy and resources. No longer usable or irreparable units must be disposed of in accordance with local waste disposal regulations.

EC-Declaration of conformity:

IECEx certification, types ILD: Ex d [op is Ga] IIC T6 Gb, Ex tb [op is Da] IIIB T100°C Db IP67. Certification No. IECEx BVS 14.0108X. 0/FE79714C0BAEF6F5C1257D7E0044F6A9?opend

Elektronik AG (Manufacturer) ATEX certification, types ILD: II 2(1)G Ex d [op is Ga] IIC T6 Gb, II 2(1)D Ex tb [op is Da] IIIB T100°C Db IP67. Certification No. BVS 10 ATEX E 130 X, DEKRA EXAM GmbH, Zertifizierungsstelle, Carl-Beyling-Haus, Dinendahlstrasse 9, D-44809 Bochum, Kennnummer: 0158. ATEX certification, types ILN: II 3G Ex d op is IIB T4 Gc, II 3D Ex tc op is IIIA T135°C Dc IP67. ATEX declaration by manufacturer in accordance to 94/9/EC. ATEX certification of quality type production of Ex devices in accordance to the directive 94/9/EC, CE 0158. Certification No: BVS 12 ATEX ZQS / E118. The conformity of the devices with the EC standards and directives and the EC-type examination certificate and the observation of the Quality Safety System ISO 9001:2008 with the ATEX module "Production". declares: Z. Jonale-Matrix

Hans Bracher, Matrix Elektronik AG

Meegener Str. 43 D-51491 Overath Tel.:+49 2206 9566-0 Fax -19

-29

Fax

nfo@tippkemper-matrix.com

GmbH